

## I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

## NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 459/2008 ze dne 27. května 2008 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny ..... 1

★ Nařízení Komise (ES) č. 460/2008 ze dne 27. května 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 85/2004, kterým se stanoví obchodní norma pro jablka ..... 3

## II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

## ROZHODNUTÍ

## Komise

2008/392/ES:

★ Rozhodnutí Komise ze dne 30. dubna 2008, kterým se provádí směrnice Rady 2006/88/ES, pokud jde o informační stránku na internetu, jejímž cílem je zpřístupnit elektronickými prostředky informace o produkčních podnicích akvakultury a oprávněných zpracovatelských zařízeních v oblasti (oznámeno pod číslem K(2008) 1656) <sup>(1)</sup> ..... 12

2008/393/ES:

★ Rozhodnutí Komise ze dne 8. května 2008 podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES o odpovídající ochraně osobních údajů v Jersey (oznámeno pod číslem K(2008) 1746) <sup>(1)</sup> ..... 21

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP



## I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 459/2008

ze dne 27. května 2008

**o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce  
a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 se stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 28. května 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. května 2008.

*Za Komisi*

Jean-Luc DEMARTY

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

## PŘÍLOHA

**nařízení Komise ze dne 27. května 2008 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

(EUR/100 kg)

| Kód KN     | Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup> | Standardní dovozní hodnota |
|------------|----------------------------------|----------------------------|
| 0702 00 00 | MA                               | 84,4                       |
|            | MK                               | 62,7                       |
|            | TN                               | 105,3                      |
|            | TR                               | 82,8                       |
|            | ZZ                               | 83,8                       |
| 0707 00 05 | JO                               | 162,5                      |
|            | TR                               | 136,6                      |
|            | ZZ                               | 149,6                      |
| 0709 90 70 | TR                               | 106,4                      |
|            | ZZ                               | 106,4                      |
| 0805 10 20 | EG                               | 36,7                       |
|            | IL                               | 65,9                       |
|            | MA                               | 51,2                       |
|            | MX                               | 62,0                       |
|            | TN                               | 55,0                       |
|            | TR                               | 72,1                       |
|            | US                               | 57,7                       |
|            | ZZ                               | 57,2                       |
| 0805 50 10 | AR                               | 132,6                      |
|            | TR                               | 163,7                      |
|            | US                               | 151,8                      |
|            | ZA                               | 115,0                      |
|            | ZZ                               | 140,8                      |
| 0808 10 80 | AR                               | 89,8                       |
|            | BR                               | 85,7                       |
|            | CA                               | 78,7                       |
|            | CL                               | 91,3                       |
|            | CN                               | 81,7                       |
|            | MK                               | 65,0                       |
|            | NZ                               | 105,7                      |
|            | US                               | 102,7                      |
|            | UY                               | 93,6                       |
|            | ZA                               | 78,5                       |
|            | ZZ                               | 87,3                       |
| 0809 20 95 | TR                               | 541,3                      |
|            | US                               | 571,5                      |
|            | ZZ                               | 556,4                      |

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiná země původu“.

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 460/2008****ze dne 27. května 2008,****kterým se mění nařízení (ES) č. 85/2004, kterým se stanoví obchodní norma pro jablka**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1182/2007 ze dne 26. září 2007, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro odvětví ovoce a zeleniny a kterým se mění směrnice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nařízení (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nařízení (ES) č. 2202/96 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 42 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 85/2004 <sup>(2)</sup> zejména stanoví snížení minimální velikosti ke dni 1. června 2008 tak, aby byla shodná s normou pro jablka Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů EHK/OSN FFV-50. Tato norma však byla změněna, a proto by měla být odpovídajícím způsobem aktualizována ustanovení o velikosti.
- (2) Aby nedošlo k rozporu s obchodním právem, je třeba ze seznamu odrůd jablek uvedeného v dodatku přílohy nařízení (ES) č. 85/2004 odstranit veškeré odkazy na obchodní značky.

- (3) V zájmu usnadnění inspekce je rovněž nezbytné uvedený seznam odrůd změnit. Z tohoto důvodu je třeba přidat synonymum „Renetta del Canada“ pro odrůdu „Reinette blanche du Canada“ a do téhož seznamu zahrnout odrůdu jablka „Zarja Alatau“.
- (4) Nařízení (ES) č. 85/2004 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Příloha nařízení (ES) č. 85/2004 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

**Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. května 2008.

*Za Komisi*

Mariann FISCHER BOEL

*členka Komise*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 273, 17.10.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 13, 20.1.2004, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1238/2005 (Úř. věst. L 200, 30.7.2005, s. 22.)

## PŘÍLOHA

Příloha nařízení (ES) č. 85/2004 se mění takto:

1) Oddíl III se nahrazuje tímto:

„III. USTANOVENÍ O VELIKOSTI

Velikost se určuje buď podle maximálního průměru středového řezu nebo podle hmotnosti.

Pro všechny odrůdy a pro všechny třídy je minimální velikost 60 mm měřeno podle průměru nebo 90 g měřeno podle hmotnosti. Plody menších velikostí jsou přípustné, jestliže je stupeň Brix produktu větší než nebo rovný 10,5° Brix a velikost není menší než 50 mm nebo 70 g.

Pro zajištění jednotné velikosti v balení:

a) pro ovoce tříděné podle průměru je rozdíl ve velikosti průměru jednotlivých plodů ve stejném balení omezen na:

- 5 mm pro ovoce třídy ‚výběr‘ a pro ovoce třídy I a II balené ve vrstvách. Avšak pro jablka odrůd Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) a Horneburger může rozdíl v průměru činit až 10 mm a
- 10 mm pro ovoce třídy I volně v balících nebo prodejném balení. Avšak pro jablka odrůd Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) a Horneburger může rozdíl v průměru činit až 20 mm nebo

b) pro ovoce tříděné podle hmotnosti je rozdíl v hmotnosti jednotlivých plodů ve stejném balení omezen na:

- 20 % průměrné hmotnosti plodu v balení pro ovoce třídy ‚výběr‘ a pro ovoce třídy I a II balené ve vrstvách a
- 25 % průměrné hmotnosti plodu v balení pro ovoce třídy I balené volně v balících nebo spotřebitelských obalech.

Pro ovoce třídy II balené volně v balících nebo spotřebitelských obalech není stanovena jednotnost velikosti.“

2) V dodatku se bod 4 nahrazuje tímto:

„4. Neúplný seznam odrůd jablek tříděných podle kritérií zbarvení, rzivosti a velikosti:

Jablka odrůd, které nejsou uvedeny v seznamu, se třídí podle svých odrůdových vlastností.

| Odrůdy                                                                                                                                          | Synonyma                       | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------|---------|----------|
| African Red                                                                                                                                     |                                | B                |         |          |
| Akane                                                                                                                                           | Tohoku 3                       | B                |         |          |
| Alborz Seedling                                                                                                                                 |                                | C                |         |          |
| Aldas                                                                                                                                           |                                | B                |         | L        |
| Alice                                                                                                                                           |                                | B                |         |          |
| Alkmene                                                                                                                                         | Early Windsor                  | C                |         |          |
| Alwa                                                                                                                                            |                                | B                |         |          |
| Angold                                                                                                                                          |                                | C                |         | L        |
| Apollo                                                                                                                                          | Beauty of Blackmoor            | C                |         | L        |
| Arkcharm                                                                                                                                        | Arkansas No 18, A 18           | C                |         | L        |
| Arlet                                                                                                                                           |                                | B                | R       |          |
| Aroma                                                                                                                                           |                                | C                |         |          |
| Červeně zbarvené mutace Aroma, např. Aroma Amorosa                                                                                              |                                | B                |         |          |
| Auksis                                                                                                                                          |                                | B                |         |          |
| Belfort                                                                                                                                         | Pella                          | B                |         |          |
| Belle de Boskoop a mutace                                                                                                                       |                                | D                | R       | L        |
| Belle fleur double                                                                                                                              |                                | D                |         | L        |
| Berlepsch                                                                                                                                       | Freiherr von Berlepsch         | C                |         |          |
| Berlepsch rouge                                                                                                                                 | Red Berlepsch, Roter Berlepsch | B                |         |          |
| Blushed Golden                                                                                                                                  |                                |                  |         | L        |
| Bohemia                                                                                                                                         |                                | B                |         | L        |
| Boskoop rouge                                                                                                                                   | Red Boskoop, Roter Boskoop     | B                | R       | L        |
| Braeburn                                                                                                                                        |                                | B                |         | L        |
| Červeně zbarvené mutace Braeburn, např.:<br>Hidala<br>Joburn<br>Lochbuie Red Braeburn<br>Mahana Red<br>Mariri Red<br>Redfield<br>Royal Braeburn |                                | A                |         | L        |
| Bramley's Seedling                                                                                                                              | Bramley, Triomphe de Kiel      | D                |         | L        |
| Brettacher Sämling                                                                                                                              |                                | D                |         | L        |
| Calville (skupina ...)                                                                                                                          |                                | D                |         | L        |
| Cardinal                                                                                                                                        |                                | B                |         |          |
| Carola                                                                                                                                          | Kalco                          | C                |         | L        |
| Caudle                                                                                                                                          |                                | B                |         |          |
| Charden                                                                                                                                         |                                | D                |         | L        |
| Charles Ross                                                                                                                                    |                                | D                |         | L        |
| Civni                                                                                                                                           |                                | B                |         |          |
| Coromandel Red                                                                                                                                  | Corodel                        | A                |         |          |
| Cortland                                                                                                                                        |                                | B                |         | L        |

| Odrůdy                                                                                          | Synonyma           | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|---------|----------|
| Cox's orange pippin a mutace                                                                    | Cox Orange         | C                | R       |          |
| Červeně zbarvené mutace Cox's orange pippin, např.:<br>Cherry Cox                               |                    | B                | R       |          |
| Crimson Bramley                                                                                 |                    | D                |         | L        |
| Cripps Pink                                                                                     |                    | C                |         |          |
| Cripps Red                                                                                      |                    | C (*)            |         |          |
| Dalinbel                                                                                        |                    | B                |         |          |
| Delblush                                                                                        |                    | D                |         | L        |
| Delcorf a mutace, např.:<br>Dalili<br>Monidel                                                   |                    | C                |         | L        |
| Delgollune                                                                                      |                    | B                |         | L        |
| Delicious ordinaire                                                                             | Ordinary Delicious | B                |         |          |
| Deljeni                                                                                         |                    | D                |         | L        |
| Delikates                                                                                       |                    | B                |         |          |
| Delor                                                                                           |                    | C                |         | L        |
| Discovery                                                                                       |                    | C                |         |          |
| Dunn's Seedling                                                                                 |                    | D                | R       |          |
| Dykman's Zoet                                                                                   |                    | C                |         |          |
| Egremont Russet                                                                                 |                    | D                | R       |          |
| Elan                                                                                            |                    | D                |         | L        |
| Elise                                                                                           | Red Delight        | A                |         | L        |
| Ellison's orange                                                                                | Ellison            | C                |         | L        |
| Elstar a mutace, např.:<br>Daliter<br>Elshof<br>Elstar Armhold<br>Elstar Reinhardt              |                    | C                |         |          |
| Červeně zbarvené mutace Elstar, např.:<br>Bel-El<br>Daliest<br>Goedhof<br>Red Elstar<br>Valstar |                    | B                |         |          |
| Empire                                                                                          |                    | A                |         |          |
| Falstaff                                                                                        |                    | C                |         |          |
| Fiesta                                                                                          | Red Pippin         | C                |         |          |
| Florina                                                                                         |                    | B                |         | L        |
| Fortune                                                                                         |                    | D                | R       |          |
| Fuji a mutace                                                                                   |                    | B                |         | L        |



| Odrůdy                               | Synonyma                                | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|---------|----------|
| Gala                                 |                                         | C                |         |          |
| Červeně zbarvené mutace Gala, např.: |                                         | A                |         |          |
| Annaglo                              |                                         |                  |         |          |
| Baigent                              |                                         |                  |         |          |
| Galaxy                               |                                         |                  |         |          |
| Mitchgla                             |                                         |                  |         |          |
| Obrogala                             |                                         |                  |         |          |
| Regala                               |                                         |                  |         |          |
| Regal Prince                         |                                         |                  |         |          |
| Tenroy                               |                                         |                  |         |          |
| Garcia                               |                                         | D                |         | L        |
| Gloster                              |                                         | B                |         | L        |
| Goldbohemia                          |                                         | D                |         | L        |
| Golden Delicious a mutace            |                                         | D                |         | L        |
| Golden Russet                        |                                         | D                | R       |          |
| Goldrush                             | Coop 38                                 | D                |         | L        |
| Goldstar                             |                                         | D                |         | L        |
| Gradigold                            |                                         | D                |         | L        |
| Granny Smith                         |                                         | D                |         | L        |
| Gravenstein rouge                    | Red Gravenstein,<br>Roter Gravensteiner | B                |         | L        |
| Gravensteiner                        | Gravenstein                             | D                |         | L        |
| Greensleeves                         |                                         | D                |         | L        |
| Holsteiner Cox a mutace              | Holstein                                | D                | R       |          |
| Holstein rouge                       | Red Holstein, Roter Holsteiner Cox      | C                | R       |          |
| Honeycrisp                           |                                         | C                |         | L        |
| Honeygold                            |                                         | D                |         | L        |
| Horneburger                          |                                         | D                |         | L        |
| Howgate Wonder                       | Manga                                   | D                |         | L        |
| Idared                               |                                         | B                |         | L        |
| Ingrid Marie                         |                                         | B                | R       |          |
| Isbranica                            | Izbranica                               | C                |         |          |
| Jacob Fisher                         |                                         | D                |         | L        |
| Jacques Lebel                        |                                         | D                |         | L        |
| Jamba                                |                                         | C                |         | L        |
| James Grieve a mutace                |                                         | D                |         | L        |
| James Grieve rouge                   | Red James Grieve                        | B                |         | L        |
| Jarka                                |                                         | C                |         | L        |
| Jerseymac                            |                                         | B                |         |          |

| Odrůdy                                                                                                                                                                                    | Synonyma                                                                   | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|----------|
| Jester                                                                                                                                                                                    |                                                                            | D                |         | L        |
| Jonagold (**)<br>a mutace, např.:<br>Crowngold<br>Daligo<br>Daliguy<br>DaliJean<br>Jonagold 2000<br>Jonabel<br>Jonabres<br>King Jonagold<br>New Jonagold<br>Novajo<br>Schneica<br>Wilmuta | Jonasty<br>Jonamel<br>Excel<br><br><br><br><br><br>Fukushima<br>Veulemanns | C                |         | L        |
| Jonagored a mutace, např.:<br>Decosta<br>Jomured<br>Jonagold Boerekamp<br>Jomar<br>Jonagored Supra<br>Jonaveld<br>Primo<br>Romagold<br>Rubinstar<br>Red Jonaprince                        | Van de Poel<br><br><br><br><br><br><br>Surkijn                             | A                |         | L        |
| Jonalord                                                                                                                                                                                  |                                                                            | C                |         |          |
| Jonathan                                                                                                                                                                                  |                                                                            | B                |         |          |
| Julia                                                                                                                                                                                     |                                                                            | B                |         |          |
| Jupiter                                                                                                                                                                                   |                                                                            | D                |         | L        |
| Karmijn de Sonnaville                                                                                                                                                                     |                                                                            | C                | R       | L        |
| Katy                                                                                                                                                                                      | Katja                                                                      | B                |         |          |
| Kent                                                                                                                                                                                      |                                                                            | D                | R       |          |
| Kidd's orange red                                                                                                                                                                         |                                                                            | C                | R       |          |
| Kim                                                                                                                                                                                       |                                                                            | B                |         |          |
| Koit                                                                                                                                                                                      |                                                                            | C                |         | L        |
| Krameri Tuvioun                                                                                                                                                                           |                                                                            | B                |         |          |
| Kukikovskoje                                                                                                                                                                              |                                                                            | B                |         |          |
| Lady Williams                                                                                                                                                                             |                                                                            | B                |         | L        |
| Lane's Prince Albert                                                                                                                                                                      |                                                                            | D                |         | L        |
| Laxton's Superb                                                                                                                                                                           | Laxtons Superb                                                             | C                | R       |          |
| Ligol                                                                                                                                                                                     |                                                                            | B                |         | L        |
| Lobo                                                                                                                                                                                      |                                                                            | B                |         |          |
| Lodel                                                                                                                                                                                     |                                                                            | A                |         |          |
| Lord Lambourne                                                                                                                                                                            |                                                                            | C                |         |          |

| Odrůdy                | Synonyma   | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|-----------------------|------------|------------------|---------|----------|
| Maigold               |            | B                |         |          |
| Mc Intosh             |            | B                |         |          |
| Meelis                |            | B                |         | L        |
| Melba                 |            | B                |         |          |
| Melodie               |            | B                |         | L        |
| Melrose               |            | C                |         | L        |
| Meridian              |            | C                |         |          |
| Moonglo               |            | C                |         |          |
| Morgenduft            | Imperatore | B                |         | L        |
| Mountain Cove         |            | D                |         | L        |
| Mutsu                 |            | D                |         | L        |
| Normanda              |            | C                |         | L        |
| Nueva Europa          |            | C                |         |          |
| Nueva Orleans         |            | B                |         | L        |
| Odin                  |            | B                |         |          |
| Ontario               |            | B                |         | L        |
| Orlovskoje Polosatoje |            | C                |         |          |
| Ozark Gold            |            | D                |         | L        |
| Paula Red             |            | B                |         |          |
| Pero de Cirio         |            | D                |         | L        |
| Piglos                |            | B                |         | L        |
| Pikant                |            | B                |         | L        |
| Pikkolo               |            | C                |         |          |
| Pilot                 |            | C                |         |          |
| Pimona                |            | C                |         |          |
| Pinova                |            | C                |         |          |
| Pirella               |            | B                |         | L        |
| Piros                 |            | C                |         | L        |
| Rafzubex              |            | A                |         |          |
| Rafzubin              |            | C                |         |          |
| Rajka                 |            | B                |         |          |
| Rambour d'hiver       |            | D                |         | L        |
| Rambour Franc         |            | B                |         |          |
| Reanda                |            | B                |         | L        |

| Odrůdy                         | Synonyma                                                            | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|---------|----------|
| Rebella                        |                                                                     | C                |         | L        |
| Red Delicious a mutace, např.: |                                                                     | A                |         | L        |
| Campur                         |                                                                     |                  |         |          |
| Erovan                         |                                                                     |                  |         |          |
| Evasni                         |                                                                     |                  |         |          |
| Flatrar                        |                                                                     |                  |         |          |
| Fortuna Delicious              |                                                                     |                  |         |          |
| Otago                          |                                                                     |                  |         |          |
| Red King                       |                                                                     |                  |         |          |
| Red Spur                       |                                                                     |                  |         |          |
| Red York                       |                                                                     |                  |         |          |
| Richared                       |                                                                     |                  |         |          |
| Royal Red                      |                                                                     |                  |         |          |
| Sandidge                       |                                                                     |                  |         |          |
| Shotwell Delicious             |                                                                     |                  |         |          |
| Stark Delicious                |                                                                     |                  |         |          |
| Starking                       |                                                                     |                  |         |          |
| Starkrimson                    |                                                                     |                  |         |          |
| Starkspur                      |                                                                     |                  |         |          |
| Topred                         |                                                                     |                  |         |          |
| Trumdor                        |                                                                     |                  |         |          |
| Well Spur                      |                                                                     |                  |         |          |
| Red Dougherty                  |                                                                     | A                |         |          |
| Red Rome                       |                                                                     | A                |         |          |
| Redkroft                       |                                                                     | A                |         |          |
| Regal                          |                                                                     | A                |         |          |
| Regina                         |                                                                     | B                |         | L        |
| Reglindis                      |                                                                     | C                |         | L        |
| Reine des Reinettes            | Goldparmäne, Gold Parmoné                                           | C                |         |          |
| Reineta Encarnada              |                                                                     | B                |         |          |
| Reinette Rouge du Canada       |                                                                     | B                |         | L        |
| Reinette d'Orléans             |                                                                     | D                |         | L        |
| Reinette Blanche du Canada     | Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada | D                | R       | L        |
| Reinette de France             |                                                                     | D                |         | L        |
| Reinette de Landsberg          |                                                                     | D                |         | L        |
| Reinette grise du Canada       | Graue Kanadarenette                                                 | D                | R       | L        |
| Relinda                        |                                                                     | C                |         |          |
| Remo                           |                                                                     | B                |         |          |
| Renora                         |                                                                     | B                |         | L        |
| Resi                           |                                                                     | B                |         |          |
| Resista                        |                                                                     | D                |         | L        |
| Retina                         |                                                                     | B                |         | L        |
| Rewena                         |                                                                     | B                |         | L        |
| Roja de Benejama               | Verruga, Roja del Valle, Clavelina                                  | A                |         |          |
| Rome Beauty                    | Belle de Rome, Rome                                                 | B                |         |          |
| Rosana                         | Berner Rosenapfel                                                   | B                |         | L        |

| Odrůdy                    | Synonyma        | Skupina zbarvení | Rzivost | Velikost |
|---------------------------|-----------------|------------------|---------|----------|
| Royal Beaut               |                 | A                |         | L        |
| Rubin                     |                 | C                |         | L        |
| Rubinola                  |                 | B                |         | L        |
| Sciearly                  |                 | A                |         |          |
| Scifresh                  |                 | B                |         |          |
| Sciglo                    |                 | A                |         |          |
| Sciray                    | GS48            | A                |         |          |
| Scired                    |                 | A                | R       |          |
| Sciros                    |                 | A                |         | L        |
| Selena                    |                 | B                |         | L        |
| Shampion                  |                 | B                |         | L        |
| Sidrunkollane Taliõun     |                 | D                |         | L        |
| Sinap Orlovskij           | Orlovski Sinap  | D                |         | L        |
| Snygold                   | Earlygold       | D                |         | L        |
| Sommerregent              |                 | C                |         |          |
| Spartan                   |                 | A                |         |          |
| Splendour                 |                 | A                |         |          |
| St. Edmunds Pippin        |                 | D                | R       |          |
| Stark's Earliest          |                 | C                |         |          |
| Štaris                    | Staris          | A                |         |          |
| Sturmer Pippin            |                 | D                | R       |          |
| Sügisdessert              |                 | C                |         | L        |
| Sügisjoonik               |                 | C                |         | L        |
| Summerred                 |                 | B                |         |          |
| Sunrise                   |                 | A                |         |          |
| Sunset                    |                 | D                | R       |          |
| Suntan                    |                 | D                | R       | L        |
| Sweet Caroline            |                 | C                |         | L        |
| Talvenauding              |                 | B                |         |          |
| Tellisaare                |                 | B                |         |          |
| Tiina                     |                 | B                |         | L        |
| Topaz                     |                 | B                |         |          |
| Tydeman's Early Worcester | Tydeman's Early | B                |         | L        |
| Veteran                   |                 | B                |         |          |
| Vista Bella               | Bellavista      | B                |         |          |
| Wealthy                   |                 | B                |         |          |
| Worcester Pearmain        |                 | B                |         |          |
| York                      |                 | B                |         |          |
| Zarja Alatau              | Zarya Alatau    | D                |         |          |

(\*) Alespoň 20 % červeného zbarvení pro třídu I a II.

(\*\*) Pro odrůdu Jonagold je však třeba, aby ovoce třídy II mělo nejméně jednu desetinu povrchu plodu červeně žíhanou.

## II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

## ROZHODNUTÍ

## KOMISE

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 30. dubna 2008,

**kterým se provádí směrnice Rady 2006/88/ES, pokud jde o informační stránku na internetu, jejímž cílem je zpřístupnit elektronickými prostředky informace o produkčních podnicích akvakultury a oprávněných zpracovatelských zařízeních v oblasti**

(oznámeno pod číslem K(2008) 1656)

(Text s významem pro EHP)

(2008/392/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

ních, a zejména o chovaných druzích a jejich nákazovém statusu.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2006/88/ES ze dne 24. října 2006 o veterinárních požadavcích na živočichy pocházející z akvakultury a produkty akvakultury a o prevenci a tlumení některých nákaz vodních živočichů<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 59 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2006/88/ES stanoví veterinární požadavky pro uvádění na trh, dovoz a tranzit živočichů pocházejících z akvakultury a produktů z nich získaných a minimální preventivní opatření zaměřená na zvyšování informovanosti a připravenosti příslušných orgánů, provozovatelů produkčních podniků akvakultury a dalších subjektů spojených s tímto odvětvím ohledně nákaz živočichů pocházejících z akvakultury.
- (2) V zájmu zlepšení prevence výskytu a šíření nákaz uvedených na seznamu obsaženém v příloze IV směrnice 2006/88/ES je třeba, aby členské státy elektronickými prostředky zpřístupnily informace o produkčních podnicích akvakultury a oprávněných zpracovatelských zaříze-

- (3) Tyto údaje jsou v současné době přístupné v registrech vedených členskými státy podle článku 6 směrnice 2006/88/ES.
- (4) Pro usnadnění interoperability informačních systémů a využití postupů pomocí elektronických prostředků mezi členskými státy a v zájmu zajištění transparentnosti a srozumitelnosti je důležité, aby byly informace o produkčních podnicích akvakultury a oprávněných zpracovatelských zařízeních poskytovány v celém Společenství jednotným způsobem. Informační stránka na internetu je technicky nejlépe proveditelné řešení, jelikož zajišťuje snadný přístup k těmto informacím a její realizace nevyžaduje příliš mnoho prostředků. Je tedy třeba vytvořit vzor podoby této informační stránky na internetu.
- (5) V příloze II směrnice 2006/88/ES jsou uvedeny informace požadované v úředním registru produkčních podniků akvakultury a oprávněných zpracovatelských zařízení. Jelikož cílem informační stránky na internetu je usnadnit interoperabilitu příslušných informací zaznamenaných v registrech produkčních podniků akvakultury zřízených členskými státy, nemusí internetová stránka nezbytně obsahovat všechny tyto informace. Měla by však zahrnovat všechny informace, které jsou významné pro zjištění jakýchkoli obchodních omezení způsobených rozdílným nákazovým statusem.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 14.

- (6) Směrnice 2006/88/ES stanoví, že odchylně od požadavku na oprávnění podle uvedené směrnice mohou členské státy vyžadovat pouze registraci příslušným orgánem v případě jiných zařízení, než jsou produkční podniky akvakultury, v nichž jsou drženi vodní živočichové, kteří nemají být uvedeni na trh, rybářských oblastí vysazování a slovu a produkčních podniků akvakultury zásobujících místní spotřebitele.
- (7) Riziko šíření nález vodních živočichů, jež představují zařízení, rybářské oblasti vysazování a slovu a produkční podniky akvakultury, které jsou odchylně od čl. 4 odst. 1 směrnice 2006/88/ES registrovány příslušným orgánem, se liší v závislosti na jejich povaze, charakteristikách a situaci. Členské státy by proto měly rozhodnout, do jaké míry by informace o těchto zařízeních, rybářských oblastech vysazování a slovu a produkčních podnicích akvakultury měly být na informační stránce na internetu uvedeny.
- (8) Jelikož je třeba poskytnout členským státům dostatečně dlouhou lhůtu na doplnění informační stránky na internetu všemi příslušnými informacemi o produkčních podnicích akvakultury a oprávněných zpracovatelských provozovnách, je nutné stanovit, že tyto informace mají být k dispozici nejpozději do 31. července 2009.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

##### Předmět a oblast působnosti

1. Toto rozhodnutí stanoví pravidla pro informační stránku na internetu, kterou mají zřídit členské státy za účelem zpřístupnění informací o produkčních podnicích akvakultury a oprávněných zpracovatelských zařízeních elektronickými prostředky v souladu s článkem 59 směrnice 2006/88/ES.

2. Toto rozhodnutí se použije obdobně pro zařízení, rybářské oblasti vysazování a slovu a produkční podniky akvakultury, které jsou odchylně od čl. 4 odst. 1 směrnice 2006/88/ES registrovány příslušným orgánem v souladu s čl. 4 odst. 4 uvedené směrnice s přihlédnutím k ustanovením čl. 2 odst. 1 druhého pododstavce tohoto rozhodnutí.

#### Článek 2

##### Informační stránka na internetu

1. Členské státy zřídí informační stránku na internetu (dále jen „informační stránka na internetu“) za účelem poskytování

informací o hospodářstvích nebo chovných oblastech měkkýšů v rámci produkčních podniků akvakultury a oprávněných zpracovatelských zařízení, které byly oprávněny v souladu s článkem 4 směrnice 2006/88/ES.

Členské státy případ od případu rozhodnou, která zařízení, oblasti vysazování a slovu a produkční podniky akvakultury uvedené v čl. 1 odst. 2 musí být uvedeny na internetové informační stránce, s přihlédnutím k riziku šíření nález vodních živočichů plynoucímu z provozu těchto zařízení, rybářských oblastí a podniků na základě jejich povahy, charakteristik a situace.

2. Členské státy vytvoří internetovou informační stránku v souladu se vzory uvedenými v těchto přílohách:

- a) příloha I pro produkční podniky akvakultury vykonávající činnost spojenou s držením ryb;
- b) příloha II pro produkční podniky akvakultury vykonávající činnost spojenou s držením měkkýšů;
- c) příloha III pro produkční podniky akvakultury vykonávající činnost spojenou s držením koryšů;
- d) příloha IV pro oprávněná zpracovatelská zařízení, ve kterých se usmrcují živočichové pocházející z akvakultury za účelem tlumení nález, uvedená v čl. 4 odst. 2 směrnice 2006/88/ES.

3. Členské státy zajistí aktualizaci informační stránky na internetu tak, aby odpovídala informacím uvedeným v registru zřízeném podle článku 6 směrnice 2006/88/ES.

Změny v nálezovém statusu musí být na informační stránce na internetu provedeny, jakmile se zaznamenaný nálezový status změní.

4. Členské státy Komisi sdělí internetovou adresu informační stránky na internetu.

#### Článek 3

##### Datum použitelnosti

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. srpna 2008.

Informační stránka na internetu však musí být doplněna informacemi uvedenými v čl. 2 odst. 2 a v přílohách I až IV nejpozději do 31. července 2009.

*Článek 4***Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 30. dubna 2008.

*Za Komisi*  
Androulla VASSILIOU  
*členka Komise*

---



## PŘÍLOHA I

## VZOR PRO PRODUKČNÍ PODNIKY AKVAKULTURY VYKONÁVAJÍCÍ ČINNOST SPOJENOU S DRŽENÍM RYB

(PODLE ČL. 2 Odst. 2 písm. a))

Informace v souladu s článkem 59 směrnice 2006/88/ES

| Informace                                                                                                         | Hospodářství 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Hospodářství 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Produkční podniky akvakultury                                                                                  | 1.1.1 Název:<br>— produkční podnik akvakultury<br>— hospodářství<br>1.1.2 Adresa nebo lokalita hospodářství                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.2.1 Název:<br>— produkční podnik akvakultury<br>— hospodářství<br>1.2.2 Adresa nebo lokalita hospodářství                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2. Registrační číslo<br>(pro každé hospodářství)                                                                  | 2.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3. Zeměpisná poloha a systém<br>souřadnic<br>(pro každé hospodářství)                                             | 3.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4. Chované druhy <sup>(1)</sup><br>(pro každé hospodářství a v souvislosti s jejich vnímavostí k určitým nákazám) | 4.1.1 Virová hemoragická septicémie<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.1.2 Infekční nekróza krvevorné tkáně<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.1.3 Herpesviróza koi<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.1.4 Nakažlivá chudokrevnost lososů<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů. | 4.2.1 Virová hemoragická septicémie<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.2.2 Infekční nekróza krvevorné tkáně<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.2.3 Herpesviróza koi<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.2.4 Nakažlivá chudokrevnost lososů<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů. |
| 5. Uznatý nakažový status<br>(pro každé hospodářství) <sup>(2)</sup>                                              | 5.1.1 Virová hemoragická septicémie<br>5.1.1.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.1.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.1.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.1.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.2 Infekční nekróza krvevorné tkáně<br>5.1.2.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.2.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.2.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.2.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.3 Herpesviróza koi<br>5.1.3.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.3.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.3.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.3.4 <input type="checkbox"/> Jiný.                                                                                                                                                                                                | 5.2.1 Virová hemoragická septicémie<br>5.2.1.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.1.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.1.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.1.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.2 Infekční nekróza krvevorné tkáně<br>5.2.2.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.2.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.2.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.2.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.3 Herpesviróza koi<br>5.2.3.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.3.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.3.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.3.4 <input type="checkbox"/> Jiný.                                                                                                                                                                                                |

| Informace                                                           | Hospodářství 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Hospodářství 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | 5.1.4 Nakažlivá chudokrevnost lososů<br>5.1.4.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.4.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.4.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.4.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.5 Infekční nekróza slinivky <sup>(3)</sup><br>5.1.5.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.5.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.5.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.5.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.6 <i>Gyrodactylus salaris</i> <sup>(3)</sup><br>5.1.6.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.6.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.6.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.6.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.7 Bakteriální onemocnění ledvin <sup>(3)</sup><br>5.1.7.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.7.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.7.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.7.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.8 Jiné nákazy <sup>(4)</sup><br>5.1.8.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.8.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.8.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.8.4 <input type="checkbox"/> Jiný. | 5.2.4 Nakažlivá chudokrevnost lososů<br>5.2.4.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.4.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.4.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.4.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.5 Infekční nekróza slinivky <sup>(3)</sup><br>5.2.5.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.5.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.5.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.5.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.6 <i>Gyrodactylus salaris</i> <sup>(3)</sup><br>5.2.6.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.6.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.6.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.6.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.7 Bakteriální onemocnění ledvin <sup>(3)</sup><br>5.2.7.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.7.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.7.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.7.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.8 Jiné nákazy <sup>(4)</sup><br>5.2.8.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.8.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.8.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.8.4 <input type="checkbox"/> Jiný. |
| 6. Typ hospodářství<br>(pro každé hospodářství) <sup>(5)</sup>      | 6.1.1 <input type="checkbox"/> Mořské klece/ohrady/oplůtky<br>6.1.2 <input type="checkbox"/> Slanovodní rybníky<br>6.1.3 <input type="checkbox"/> Slanovodní nádrže/odchovné kanály<br>6.1.4 <input type="checkbox"/> Slanovodní uzavřený systém (recirkulace)<br>6.1.5 <input type="checkbox"/> Sladkovodní klece/ohrady/oplůtky<br>6.1.6 <input type="checkbox"/> Sladkovodní rybníky<br>6.1.7 <input type="checkbox"/> Sladkovodní nádrže/odchovné kanály<br>6.1.8 <input type="checkbox"/> Sladkovodní uzavřený systém (recirkulace)<br>6.1.9 <input type="checkbox"/> Výzkumné zařízení<br>6.1.10 <input type="checkbox"/> Karanténní zařízení<br>6.1.11 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6.2.1 <input type="checkbox"/> Mořské klece/ohrady/oplůtky<br>6.2.2 <input type="checkbox"/> Slanovodní rybníky<br>6.2.3 <input type="checkbox"/> Slanovodní nádrže/odchovné kanály<br>6.2.4 <input type="checkbox"/> Slanovodní uzavřený systém (recirkulace)<br>6.2.5 <input type="checkbox"/> Sladkovodní klece/ohrady/oplůtky<br>6.2.6 <input type="checkbox"/> Sladkovodní rybníky<br>6.2.7 <input type="checkbox"/> Sladkovodní nádrže/odchovné kanály<br>6.2.8 <input type="checkbox"/> Sladkovodní uzavřený systém (recirkulace)<br>6.2.9 <input type="checkbox"/> Výzkumné zařízení<br>6.2.10 <input type="checkbox"/> Karanténní zařízení<br>6.2.11 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7. Produkce hospodářství<br>(pro každé hospodářství) <sup>(5)</sup> | 7.1.1 <input type="checkbox"/> Líheň<br>7.1.2 <input type="checkbox"/> Školka<br>7.1.3 <input type="checkbox"/> Obsádka generačních ryb<br>7.1.4 <input type="checkbox"/> Chov pro lidskou spotřebu<br>7.1.5 <input type="checkbox"/> Rybářské oblasti vysazování a slovu<br>7.1.6 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 7.2.1 <input type="checkbox"/> Líheň<br>7.2.2 <input type="checkbox"/> Školka<br>7.2.3 <input type="checkbox"/> Obsádka generačních ryb<br>7.2.4 <input type="checkbox"/> Chov pro lidskou spotřebu<br>7.2.5 <input type="checkbox"/> Rybářské oblasti vysazování a slovu<br>7.2.6 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

<sup>(1)</sup> Seznam vnímavých druhů a druhů přenašečů je obsažen v příloze IV směrnice 2006/88/ES.

<sup>(2)</sup> Použijte položku „jiný“, podléhá-li hospodářství eradikačnímu programu nebo opatřením na tlumení nákaz podle oddílů 3, 4, 5 nebo 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES.

<sup>(3)</sup> Vztahuje se pouze na členské státy, oblasti a jednotky uvedené v souvislosti s touto nákazou v příloze I nebo II rozhodnutí Komise 2004/453/ES (Úř. věst. L 156, 30.4.2004, s. 5).

<sup>(4)</sup> Vztahuje se pouze na členské státy, oblasti nebo jednotky s opatřeními schválenými v souladu s článkem 43 směrnice Rady 2006/88/ES.

<sup>(5)</sup> Lze označit dvě nebo více možností.

## PŘÍLOHA II

VZOR PRO PRODUKČNÍ PODNIKY AKVAKULTURY VYKONÁVAJÍCÍ ČINNOST SPOJENOU S DRŽENÍM  
MĚKKÝŠŮ

(PODLE ČL. 2 Odst. 2 písm. b))

Informace v souladu s článkem 59 směrnice 2006/88/ES

| Informace                                                                                                                              | Hospodářství nebo chovná oblast 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Hospodářství nebo chovná oblast 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Produkční podnik akvakultury                                                                                                        | 1.1.1 Název:<br>— produkční podnik akvakultury<br>— hospodářství nebo chovná oblast měkkýšů<br>1.1.2 Adresa nebo lokalita hospodářství                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.2.1 Název:<br>— produkční podnik akvakultury<br>— hospodářství nebo chovná oblast měkkýšů<br>1.2.2 Adresa nebo lokalita hospodářství                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2. Registrační číslo<br>(pro každé hospodářství nebo chovnou oblast)                                                                   | 2.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 3. Zeměpisná poloha a systém souřadnic<br>(pro každé hospodářství nebo chovnou oblast)                                                 | 3.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 4. Chované druhy <sup>(1)</sup><br>(pro každé hospodářství nebo chovnou oblast a v souvislosti s jejich náchylností k určitým nákazám) | 4.1.1 <i>Marteilia refringens</i><br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.1.2 <i>Bonamia ostrea</i><br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 4.2.1 <i>Marteilia refringens</i><br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.<br>4.2.2 <i>Bonamia ostrea</i><br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 5. Uznáný nálezový status <sup>(2)</sup><br>(pro každé hospodářství nebo chovnou oblast)                                               | 5.1.1 <i>Marteilia refringens</i><br>5.1.1.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.1.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.1.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.1.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.2 <i>Bonamia ostrea</i><br>5.1.2.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.2.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.2.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.2.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.3 Jiné nákazy <sup>(3)</sup><br>5.1.3.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.3.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.3.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.3.4 <input type="checkbox"/> Jiný. | 5.2.1 <i>Marteilia refringens</i><br>5.2.1.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.1.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.1.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.1.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.2 <i>Bonamia ostrea</i><br>5.2.2.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.2.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.2.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.2.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.3 Jiné nákazy <sup>(3)</sup><br>5.2.3.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.3.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.3.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.3.4 <input type="checkbox"/> Jiný. |

| Informace                                                                                                   | Hospodářství nebo chovná oblast 1                                              | Hospodářství nebo chovná oblast 2                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 6. Typ hospodářství nebo chovné oblasti <sup>(4)</sup><br>(pro každé hospodářství nebo chovnou oblast)      | 6.1.1 <input type="checkbox"/> Otevřený systém chovu měkkýšů.                  | 6.2.1 <input type="checkbox"/> Otevřený systém chovu měkkýšů.                  |
|                                                                                                             | 6.1.2 <input type="checkbox"/> Uzavřený systém chovu měkkýšů (recirkulace).    | 6.2.2 <input type="checkbox"/> Uzavřený systém chovu měkkýšů (recirkulace).    |
|                                                                                                             | 6.1.3 <input type="checkbox"/> Středisko pro odesílání, středisko pro čištění. | 6.2.3 <input type="checkbox"/> Středisko pro odesílání, středisko pro čištění. |
|                                                                                                             | 6.1.4 <input type="checkbox"/> Chovná oblast měkkýšů.                          | 6.2.4 <input type="checkbox"/> Chovná oblast měkkýšů.                          |
|                                                                                                             | 6.1.5 <input type="checkbox"/> Výzkumné zařízení.                              | 6.2.5 <input type="checkbox"/> Výzkumné zařízení.                              |
|                                                                                                             | 6.1.6 <input type="checkbox"/> Karanténní zařízení.                            | 6.2.6 <input type="checkbox"/> Karanténní zařízení.                            |
|                                                                                                             | 6.1.7 <input type="checkbox"/> Jiné.                                           | 6.2.7 <input type="checkbox"/> Jiné.                                           |
| 7. Produkce hospodářství nebo chovné oblasti <sup>(4)</sup><br>(pro každé hospodářství nebo chovnou oblast) | 7.1.1 <input type="checkbox"/> Líheň                                           | 7.2.1 <input type="checkbox"/> Líheň                                           |
|                                                                                                             | 7.1.2 <input type="checkbox"/> Školka                                          | 7.2.2 <input type="checkbox"/> Školka                                          |
|                                                                                                             | 7.1.3 <input type="checkbox"/> Odchov                                          | 7.2.3 <input type="checkbox"/> Odchov                                          |
|                                                                                                             | 7.1.4 <input type="checkbox"/> Jiné                                            | 7.2.4 <input type="checkbox"/> Jiné                                            |

<sup>(1)</sup> Seznam vnímavých druhů a druhů přenašečů je obsažen v příloze IV směrnice 2006/88/ES.

<sup>(2)</sup> Použijte položku „jiný“, podléhá-li hospodářství nebo chovná oblast eradikačnímu programu nebo opatřením na tlumení nákaz podle oddílů 3, 4, 5 nebo 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES.

<sup>(3)</sup> Vztahuje se pouze na členské státy, oblasti nebo jednotky s opatřeními schválenými v souladu s článkem 43 směrnice 2006/88/ES.

<sup>(4)</sup> Lze označit dvě nebo více možností.

## PŘÍLOHA III

## VZOR PRO PRODUKČNÍ PODNIKY AKVAKULTURY VYKONÁVAJÍCÍ ČINNOST SPOJENOU S DRŽENÍM KORYŠŮ

(PODLE ČL. 2 Odst. 2 písm. c))

Informace v souladu s článkem 59 směrnice 2006/88/ES

| Informace                                                                                                        | Hospodářství 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Hospodářství 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Produkční podnik akvakultury                                                                                  | 1.1.1 Název:<br>— produkční podnik akvakultury<br>— hospodářství<br>1.1.2 Adresa nebo lokalita hospodářství                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.2.1 Název:<br>— produkční podnik akvakultury<br>— hospodářství<br>1.2.2 Adresa nebo lokalita hospodářství                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2. Registrační číslo<br>(pro každé hospodářství)                                                                 | 2.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3. Zeměpisná poloha a systém souřadnic<br>(pro každé hospodářství)                                               | 3.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4. Chované druhy <sup>(1)</sup><br>(pro každé hospodářství a v souvislosti s jeho náchylností k určitým nákazám) | 4.1.1 Běloskvrnitost<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4.2.1 Běloskvrnitost<br><input type="checkbox"/> NE, bez přítomnosti vnímavých druhů nebo druhů přenašečů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost vnímavých druhů.<br><input type="checkbox"/> ANO, přítomnost druhů přenašečů.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 5. Uznáný nálezový status<br>(pro každé hospodářství) <sup>(2)</sup>                                             | 5.1.1 Běloskvrnitost<br>5.1.1.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.1.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.1.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.1.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.1.2 Jiné nákazy <sup>(3)</sup><br>5.1.2.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.1.2.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.1.2.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.1.2.4 <input type="checkbox"/> Jiný. | 5.2.1 Běloskvrnitost<br>5.2.1.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.1.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.1.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.1.4 <input type="checkbox"/> Jiný.<br>5.2.2 Jiné nákazy <sup>(3)</sup><br>5.2.2.1 <input type="checkbox"/> Prohlášeno za prosté nákazy.<br>5.2.2.2 <input type="checkbox"/> Pod programem dozoru.<br>5.2.2.3 <input type="checkbox"/> Není známo jako zamořené.<br>5.2.2.4 <input type="checkbox"/> Jiný. |
| 6. Typ hospodářství <sup>(4)</sup><br>(pro každé hospodářství)                                                   | 6.1.1 <input type="checkbox"/> Mořské klece/ohrady/oplůtky<br>6.1.2 <input type="checkbox"/> Pozemní rybníky<br>6.1.3 <input type="checkbox"/> Nádrže/odchovné kanály<br>6.1.4 <input type="checkbox"/> Pozemní uzavřený systém (recirkulace)<br>6.1.5 <input type="checkbox"/> Výzkumné zařízení<br>6.1.6 <input type="checkbox"/> Karanténní zařízení<br>6.1.7 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                 | 6.2.1 <input type="checkbox"/> Mořské klece/ohrady/oplůtky<br>6.2.2 <input type="checkbox"/> Pozemní rybníky<br>6.2.3 <input type="checkbox"/> Nádrže/odchovné kanály<br>6.2.4 <input type="checkbox"/> Pozemní uzavřený systém<br>6.2.5 <input type="checkbox"/> Výzkumné zařízení<br>6.2.6 <input type="checkbox"/> Karanténní zařízení<br>6.2.7 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                               |
| 7. Produkce hospodářství <sup>(4)</sup><br>(pro každé hospodářství)                                              | 7.1.1 <input type="checkbox"/> Líheň<br>7.1.2 <input type="checkbox"/> Školka<br>7.1.3 <input type="checkbox"/> Odchov<br>7.1.4 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7.2.1 <input type="checkbox"/> Líheň<br>7.2.2 <input type="checkbox"/> Školka<br>7.2.3 <input type="checkbox"/> Odchov<br>7.2.4 <input type="checkbox"/> Jiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

<sup>(1)</sup> Seznam vnímavých druhů a druhů přenašečů je obsažen v příloze IV směrnice 2006/88/ES.<sup>(2)</sup> Použijte položku „jiný“, podléhá-li hospodářství eradikačnímu programu nebo opatřením na tlumení nálezů podle oddílů 3, 4, 5 nebo 6 kapitoly V směrnice 2006/88/ES.<sup>(3)</sup> Vztahuje se pouze na členské státy, oblasti nebo jednotky s opatřeními schválenými v souladu s článkem 43 směrnice 2006/88/ES.<sup>(4)</sup> Lze označit dvě nebo více možností.

## PŘÍLOHA IV

**VZOR PRO OPRAVNĚNÁ ZPRACOVATELSKÁ ZAŘÍZENÍ, VE KTERÝCH SE USMRCUJÍ ŽIVOČICHOVÉ  
POCHÁZEJÍCÍ Z AKVAKULTURY ZA ÚČELEM TLUMENÍ NÁKAZY, UVEDENÁ V ČL. 4 ODS. 2  
SMĚRNICE 2006/88/ES**

**(PODLE ČL. 2 ODS. 2 PÍSM. d))**

**Informace v souladu s článkem 59 směrnice 2006/88/ES**

| Informace                              |                                                                                                                           |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Zpracovatelské zařízení             | 1.1.1 Název<br>1.1.2 Adresa nebo lokalita                                                                                 |
| 2. Registrační číslo                   | 2.1.                                                                                                                      |
| 3. Zeměpisná poloha a systém souřadnic | 3.1.                                                                                                                      |
| 4. Zpracovávané druhy                  | 4.1.1. <input type="checkbox"/> Ryby<br>4.1.2. <input type="checkbox"/> Měkkýši<br>4.1.3. <input type="checkbox"/> Koryši |
| 5. Typ úpravy odpadních vod            |                                                                                                                           |

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 8. května 2008

podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES o odpovídající ochraně osobních údajů v Jersey

(oznámeno pod číslem K(2008) 1746)

(Text s významem pro EHP)

(2008/393/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 25 odst. 6 uvedené směrnice,

po konzultaci s Pracovní skupinou pro ochranu fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů <sup>(2)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu se směrnicí 95/46/ES jsou členské státy povinny zajistit, aby k předávání osobních údajů do třetí země docházelo, pouze pokud dotyčná třetí země zajišťuje odpovídající úroveň ochrany a pokud budou před předáním údajů dodržovány právní předpisy členských států provádějící ostatní ustanovení směrnice.

(2) Komise může dospět k závěru, že třetí země zajišťuje odpovídající úroveň ochrany. Takové zemi mohou členské státy předávat osobní údaje, aniž by byly nutné dodatečné záruky.

(3) V souladu se směrnicí 95/46/ES má být úroveň ochrany údajů hodnocena s ohledem na všechny okolnosti související s předáním nebo předáváním údajů, a to se zvláštním zřetelem na celou řadu podmínek týkajících se předávání a uvedených v čl. 25 odst. 2 uvedené směrnice.

(4) S ohledem na rozdíly v přístupu třetích zemí k ochraně údajů by mělo být dbáno na to, aby hodnocení odpovídající úrovně této ochrany a uplatňování všech rozhodnutí na základě čl. 25 odst. 6 směrnice 95/46/ES nebyla svévolně nebo neodůvodněně diskriminační vůči třetím zemím, kde jsou obdobné podmínky, nebo mezi nimi, a aby nevytvářela skrytou překážku obchodu s ohledem na stávající mezinárodní závazky Společenství.

(5) Správní oblast Jersey je jedním ze závislých území Britské koruny (není součástí Spojeného království ani jeho kolonií) a těší se úplné nezávislosti s výjimkou mezinárodních vztahů a obrany, za které odpovídá vláda Spojeného království. Správní oblast Jersey by tudíž měla být považována za třetí zemi ve smyslu směrnice 95/46/ES.

(6) Ratifikace Evropské úmluvy o lidských právech s účinkem od roku 1951 a ratifikace Úmluvy Rady Evropy o ochraně osob s ohledem na automatizované zpracování osobních údajů (Úmluva č. 108) Spojeným královstvím s účinkem od roku 1987 byly rozšířeny na správní oblast Jersey.

(7) Právní normy pro ochranu osobních údajů ve velké míře založené na normách stanovených směrnicí 95/46/ES byly pro správní oblast Jersey stanoveny zákonem (Jersey) o ochraně osobních údajů z roku 1987 [Data Protection (Jersey) Law, 1987], který vstoupil v platnost dne 11. listopadu 1987, a dvěma doplňkovými zákony – změnou zákona (Jersey) o ochraně osobních údajů z roku 2005 [Data Protection (Amendment) (Jersey) Law, 2005] a právním aktem, jímž se stanoví vstup v platnost zákona o ochraně osobních údajů z roku 2005 [Data Protection (Jersey) Law 2005 (Appointed Day) Act, 2005].

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Stanovisko 8/2007 o úrovni ochrany osobních údajů v Jersey, přijaté dne 9. října 2007, dostupné na [http://ec.europa.eu/justice\\_home/fsj/privacy/workinggroup/wpdocs/2007\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice_home/fsj/privacy/workinggroup/wpdocs/2007_en.htm)

- (8) V roce 2005 byly též přijaty sekundární právní předpisy podle zákona (Jersey) o ochraně osobních dat, které stanoví zvláštní pravidla týkající se otázek, jako jsou přístup subjektů, zpracování citlivých údajů a oznamování orgánům pro ochranu osobních údajů <sup>(1)</sup>.
- (9) Právní normy platné v Jersey obsahují všechny základní zásady nezbytné pro zajištění odpovídající úrovně ochrany fyzických osob. Uplatnění těchto norem je zaručeno soudními opravnými prostředky a nezávislým dozorem prováděným orgánem, jímž je Úřad komisaře pro ochranu údajů vybavený pravomocemi k provádění šetření a zásahů.
- (10) Jersey je proto třeba považovat za zemi zajišťující odpovídající úroveň ochrany osobních údajů podle směrnice 95/46/ES.
- (11) V zájmu průhlednosti a aby příslušné orgány v členských státech zajistily ochranu fyzických osob v souvislosti se zpracováním jejich osobních údajů, je nezbytné uvést výjimečné okolnosti, za nichž může být odůvodněno pozastavení určitých toků údajů, bez ohledu na zjištění odpovídající úrovně ochrany.
- (12) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 31 odst. 1 směrnice 95/46/ES,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Pro účely čl. 25 odst. 2 směrnice 95/46/ES se správní oblast Jersey považuje za zemi poskytující odpovídající úroveň ochrany osobních údajů předávaných ze Společenství.

<sup>(1)</sup> Jedná se o následující právní předpisy: the Data Protection (Corporate Finance Exemption) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Credit Reference Agency) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Fair Processing) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (International Co-operation) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Notification) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Sensitive Personal Data) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Subject Access Exemptions) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Subject Access Miscellaneous) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Subject Access Modification – (Education) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Subject Access Modification – (Health) (Jersey) Regulations 2005, the Data Protection (Subject Access Modification – (Social Work) (Jersey) Regulations 2005, and the Data Protection (Transfer in Substantial Public Interest) (Jersey) Regulations 2005.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí se vztahuje na odpovídající úroveň ochrany zajišťovanou v Jersey s cílem splnit požadavky čl. 25 odst. 1 směrnice 95/46/ES a nedotýká se ostatních podmínek nebo omezení provádějících ostatní ustanovení zmíněné směrnice, které se vztahují na zpracování osobních údajů v členských státech.

#### Článek 3

1. Aniž jsou dotčeny pravomoci příslušných orgánů členských států přijímat opatření, která zajišťují, aby byly dodržovány vnitrostátní předpisy přijaté na základě jiných ustanovení než článku 25 směrnice 95/46/ES, mohou tyto orgány vykonávat své stávající pravomoci, aby pozastavily předávání údajů příjemci v Jersey s cílem chránit fyzické osoby v souvislosti se zpracováním jejich osobních údajů v těchto případech:

- a) pokud příslušný orgán správní oblasti Jersey zjistí, že příjemce nedodržuje standardy uplatňované v oblasti ochrany, nebo
- b) pokud je velmi pravděpodobné, že nebyly dodržovány standardy týkající se ochrany; pokud se lze důvodně domnívat, že příslušný orgán správní oblasti Jersey včas nepřijal nebo nepřijme odpovídající opatření nezbytná pro vyřešení sporné věci; pokud by pokračování v předávání údajů vyvolalo bezprostřední riziko vzniku vážné újmy subjektům údajů a pokud příslušné orgány členského státu za daných okolností přiměřeně usilují o informování strany odpovědné za zpracování údajů usazené v Jersey a poskytly jí příležitost zaujmout stanovisko.

2. Pozastavení předávání údajů skončí, jakmile je zajištěno dodržování standardů ochrany a jakmile je o této skutečnosti informován příslušný orgán členského státu.

#### Článek 4

1. Členské státy neprodleně uvědomí Komisi o přijetí opatření podle článku 3.

2. Členské státy a Komise se rovněž vzájemně informují o případech, kdy opatření přijatá subjekty pověřenými, aby zajišťily dodržování standardů ochrany v Jersey, nejsou dostatečná.



3. Pokud informace shromážděné podle článku 3 a podle odstavců 1 a 2 tohoto článku prokážou, že kterýkoli subjekt pověřený, aby zajistil dodržování standardů ochrany v Jersey, neplní účinně svou úlohu, uvědomí o tom Komise příslušný orgán správní oblasti Jersey a bude-li třeba, předloží návrh opatření postupem podle čl. 31 odst. 2 směrnice 95/46/ES s cílem zrušit toto rozhodnutí, pozastavit je nebo omezit jeho oblast působnosti.

#### Článek 5

Komise sleduje provádění tohoto rozhodnutí a jakékoli předběžné poznatky sdělí výboru zřízenému podle článku 31 směrnice 95/46/ES, včetně jakýchkoliv důkazů, které by mohly mít vliv na hodnocení provádění podle článku 1 tohoto rozhodnutí, zda je úroveň ochrany v Jersey odpovídající ve smyslu článku 25 směrnice 95/46/ES, a jakýchkoliv důkazů, že se toto rozhodnutí provádí diskriminačním způsobem.

#### Článek 6

Členské státy přijmou všechna opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto rozhodnutím nejpozději do čtyř měsíců ode dne jeho oznámení.

#### Článek 7

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 8. května 2008.

*Za Komisi*  
Jacques BARROT  
místopředseda